माहिती व जनसंपर्क
महासंचालनालयातील वृत्त/बातम्या
अनुवादासाठी अनुवादकांची नामिका.

महाराष्ट्र शासन
सामान्य प्रशासन विभाग
शासन निर्णय क्रमांकः मावज-२०१९ /प्र.क्र.१८९ /३४
मादाम कामा रोड, हुतात्मा राजगुरु चौक,
मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२.
दिनांक: ०५ डिसेंबर, २०१९

वाचा :-

शासन निर्णय क्रमांक : मराठी भाषा विभाग, बैठक-२०१३/प्र.क्र.१६२/भाषा-२, दि.१९ एप्रिल, २०१४

प्रस्तावना :-

मराठी भाषा विभागाच्या संदर्भाधिन दिनांक १९ एप्रिल, २०१४ च्या शासन निर्णयान्वये केंद्र शासन आणि अन्य राज्य शासन, स्वयत्त व खाजगी संस्था यांच्याकडून अनुवादासाठी आलेल्या कामांच्या मानधनामध्ये सुधारणा करण्यात आलेली आहे. त्यानुसार प्रत्येक १०० शब्दास रु.१००/- असा दर ठरविण्यात आलेला आहे. माहिती व जनसंपर्क महासंचालनालयामार्फत विविध कल्याणकारी योजनांना प्रसिध्दी देणे, मंत्रीमंडळ सदस्य तसेच वरिष्ठ अधिकाऱ्यांनी आयोजित केलेल्या कार्यक्रमांना, घोषणांना प्रसिध्दी देणे. राज्याच्या संबंधित महत्वाच्या बातम्यांचे अनुवाद करुन ते वृत्तपत्रांकडे पाठविणे इ. महत्वाची कामे केली जातात. माहिती व जनसंपर्क महासंचालनालयातील वृत्त/बातम्या या संदर्भातील अनुवादाकाचे काम हे तातडीचे असते. त्यामध्ये विलंब झाल्यास तर त्या वृत्त/बातम्यांचे मुल्य राहत नाही. परंतु, मराठी भाषा विभागाच्या पॅनेलवरील अधिकारी सदर काम तातडीने करण्यास उत्सुक नसतात. त्यामुळे हे काम खाजगी अनुवादकांकडून करुन घ्यावे लागते. त्यामुळे या संदर्भातील स्वतंत्र पॅनल तयार करण्याचा व त्यांचे दर ठरविण्याचा प्रस्ताव शासनाच्या विचाराधीन होता.

शासन निर्णय :-

माहिती व जनसंपर्क महासंचालनालयातील वृत्त/बातम्या यांच्या अनुवादाचे काम तातडीचे असल्यामुळे हे काम करण्यासाठी खालील अनुवादकाच्या पॅनलची नेमणूक करण्यात येत आहे. वृत्त/बातम्या यांचे अनुवाद करण्यासाठीचे दर रु.१.५०/-प्रति शब्द हा राहील. सदर दर मंजूर असणाऱ्या या पॅनेलमधील किंवा इतर उपलब्ध अनुवादकांकडून सदर कामे करुन घेण्यास शासन मान्यता देण्यात येत आहे.

अ. क्र	नाव	हिंदी	इंग्रजी	दूरध्वनी/ मोबाईल क्र.	ई-मेल आयडी
१.	श्री. अशोक वशिष्ठ	हिंदी	इंग्रजी	९८६९३३७६१८/ ९०८२४८३१३३	akvashu@gmail.com
२.	श्रीमती ग्रीष्मा इंगळे	-	इंग्रजी	९६८९८९५०४२	grishmaingle85@gmail.com
३.	श्रीमती सविता कोल्हे	हिंदी	-	८३२९४२८०७६/ ८६९८४४६०२८	sk.kolhe27@gmail.com
४.	श्री.विनय यादव	हिंदी	-	९८६९६६१७८७	vinayjyadav@gmail.com

५.	श्री.विराज पाचपोरे	-	इंग्रजी	९४२२८७०८४२	vsp641952@gmail.com
६.	श्री. शाहिद शेख	हिंदी	इंग्रजी	९९७५१३४८९५/ ९८३४५८१३३३	shahed.shaikh@rediffmail.com shahedpatel@gmail.com
७.	श्रीमती पल्लवी पवार	हिंदी	-	८२०८१३३०३०	nileshzalte11@gmail.com
८.	श्री.सुनील साईनाथ भागवत	-	इंग्रजी	९४२३५८४६०१ ९४२३५८४६०१	sunil141165@gmail.com
९.	डॉ.हनुमंत धायगुडे - पाटील	हिंदी		९७६३५३८७०१	dr.hanuman701@gmail.com
१०.	श्री. शैलेंद्र परांजपे	हिंदी	इंग्रजी	९९७५७९२४६४	shailendra.paranjpe@gmail.com
११.	श्री.डॉमिनिक रॉड्रीग	-	इंग्रजी	९८२०१३२२०७	domingo13@hotmail.com
१२.	श्रीमती अपूर्वा जाधव	-	इंग्रजी	८७७९१८४२७३	apurvajadhav2007@gmail.com
१३.	श्री. हरि गोविंद विश्वकर्मा	हिंदी	इंग्रजी	९९२०५८९६२४	hgvkarma@gmail.com
१४.	श्रीमती रेश्मा तांबोळी	-	इंग्रजी	८८०६२४५४४१	rtdgipr@gmail.com
१५.	श्री.गोपाल चिप्पलकट्टी	-	इंग्रजी	९०४९५६९९०७	chippalkattigopa@gmail.com
१६.	श्री.शिरिष उपाध्याय	हिंदी	-	९६५३३५७०४९	shrish.su@gmail.com
१७.	श्री.पी. व्ही. आनंद	-	इंग्रजी	९७५७२८२६६९	sjtymlmedia@gmail.com
१८.	श्री.निखिल देशमुख	-	इंग्रजी	९८८१७३६०१९	nikhaiel.dreams@gmail.com
१९.	श्रीमती प्रियंका तुपे	हिंदी	इंग्रजी	९५९४०३७९१९	tupriya2911@gmail.com
२०.	श्री. संदीप कुलकर्णी	हिंदी	-	९८२२९९६८५८	samanwaycommunication@gmail.com
२१.	श्री. भालचंद्र सुपेकर	हिंदी	इंग्रजी	९८८१०९८४३५	bhalchandrasauthor@gmail.com
२२.	श्रीमती कुमूद चावरे	हिंदी	-	९९६७०१४७०५	kschaware@gmail.com
२३.	श्री.दिलीप चावरे	-	इंग्रजी	९८६७५५७३२७	patrakar@hotmail.com
२४.	श्रीमती जयश्री देसाई	-	इंग्रजी	९६१९८७८४१५/ ८८५०२८९९५५	jayashridesai@gmail.com
२५.	श्रीमती मृदुला वारसकर	-	इंग्रजी	९७६८१२९३९८	varaskars@gmail.com
२६.	श्री.कार्तिक लोखंडे	-	इंग्रजी	९४२२८०५३८९	kartiklokhande@gmail.com
२७.	श्रीमती निवेदिता खांडेकर	-	इंग्रजी	९९५८६९७९४४	nividita_him@rediffmail.com

२. वृत्त/बातम्या इत्यादी तातडीचे काम वगळता इतर कामासाठी मराठी भाषा विभागाने दिनांक १९ एप्रिल,२०१४ च्या शासन निर्णयान्वये निश्चित केलेले दर लागू राहतील.

३. सदर बाबीसाठी येणारा खर्चासंबंधित आर्थिक वर्षासाठी सामान्य प्रशासन विभाग, मागणी क्र. ए-६ २२२०- माहिती व प्रसिद्धी, ०१ चित्रपट, ०००१ संचालक व प्रशासन (००)(०१) प्रसिद्धी संचालक, १३ कार्यालयीन खर्च लेखाशिर्ष २२२०००४३ या लेखाशिर्षकाखाली संबधित आर्थिक वर्षामध्ये मंजूर करण्यात आलेल्या तरतुदीमधून भागविण्यात यावा.

४. सदर शासन निर्णय मराठी भाषा विभागाच्या अनौपचारीक संदर्भ क्र.२०१९/१९/भाषा-२, दिनांक ३०/०७/२०१९ व वित्त विभागाच्या अनौपचारिक संदर्भ क्र.३७२/सेवा-६, दिनांक १७.०९.२०१९ अन्वये मिळालेल्या सहमतीने निर्गमित करण्यात येत आहे.

५. सदर शासन निर्णय महाराष्ट्र शासनाच्या www.maharashtra.gov.in या संकेतस्थळावर उपलब्ध करण्यात आला असून त्याचा संकेताक २०१९१२०५१५४४४३६३०७ असा आहे. हा आदेश डिजीटल स्वाक्षरीने साक्षांकित करुन काढण्यात येत आहे.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने.

Ramkisan Narayanrao Musale

Digitally signed by Ramkisan Narayanrao Musale
DN: c=IN, o=Government of Maharashtra, ou=General Administration Department, postalCode=400032, st=Maharashtra, 2.5.4.20=e28f6332f6edfebdfb055bf154f99ec0b0d9e613209e20e7a215f026da6875ae, cn=Ramkisan Narayanrao Musale
Date: 2019.12.05 15:53:18 +05'30'

(रा. ना. मुसळे)
अवर सचिव, महाराष्ट्र शासन

प्रति,

संचालक (माहिती) (वृत्त व जनसंपर्क) माहिती व जनसंपर्क महासंचालनालय,मंत्रालय,मुंबई - ४०००३२.

प्रत,

१. महासंचालक,माहिती जनसंपर्क महासंचालनालय, मंत्रालय,मुंबई - ४०० ०३२
२. संचालक (माहिती) (प्रशासन) माहिती व जनसंपर्क महासंचालनालय,मंत्रालय,मुंबई- ४०००३२
३. महालेखापाल (लेखा व अनुज्ञेयता) महाराष्ट्र १/२, मुंबई/ नागपूर
४. महालेखापाल (लेखापरिक्षा),महाराष्ट्र१/२,मुंबई/नागपूर.
५. उपसंचालक (वृत्त),माहिती व जनसंपर्क महासंचालनालय, मंत्रालय, मुंबई
६. अधिदान व लेखा अधिकारी, मुंबई
७. निवासी लेखापरिक्षा अधिकारी, मुंबई
८. उपसंचालक (लेखा),माहिती जनसंपर्क महासंचालनालय, मंत्रालय, मुंबई - ३२
९. सर्व संबंधितांना माहिती जनसंपर्क महासंचालनालयामार्फत
१०.निवड नस्ती/कार्या-३४.